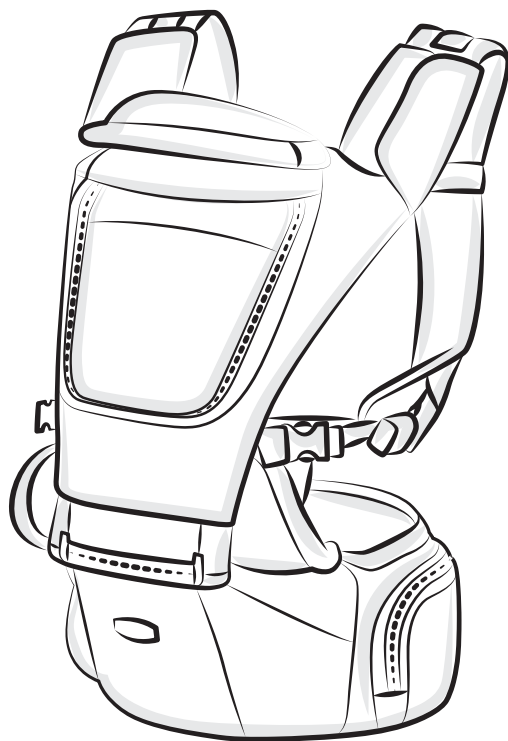




מנשא לתינוק Hip Seat Carrier

הוראות שימוש וטיפול



משוקק ע"י דורון

היצרן: Chicco Artsana S.P.A, סין.

שם דגם יצרן: Hip Seat Carrier

היבואן: דורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס

ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 www.davron.co.il

חשוב: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

- השימוש במנשא מיועד לילד מגיל לידה ובמשקל מקסימלי של 15 ק"ג.
מצב נשיאה חגורת תמיכה: מגיל לידה עד 15 ק"ג.
מצב נשיאה על הבטן כלפי פנים: מגיל לידה עד 9 ק"ג.
מנשא בשילוב חגורת התמיכה על הבטן כלפי פנים:
מגיל 3 חודשים עד 15 ק"ג.
מנשא בשילוב חגורת התמיכה על בטן כלפי חוץ/על הגב:
מגיל 6 חודשים עד 15 ק"ג.

אזהרה: המנשא מתאים לנשיאת ילד ע"י מבוגר בלבד.

אזהרה: יש לשים לב בעת נשיאת ו/או הורדת המנשא.

אזהרה: אין להשאיר את הילד במנשא ללא השגחה.

אזהרה: וודא שהאדם המשתמש במנשא יודע להשתמש בו

בבטחה. אין לאפשר לאף אחד להשתמש במוצר

אם לא קרא והבין את כל האזהרות וההוראות.

אזהרה: וודא שלמשתמש יש את היכולת הפיזית הדרושה

להשתמש במוצר זה.

אזהרה: לפני השימוש יש להרחיק את אריזות הניילון מהישג ידם

של ילדכם על מנת למנוע חנק.

אזהרה: אי הבנת הוראות אלה עלולים לגרום לסיכונים בבטיחות

ילדך.

אזהרה: בעת נשיאת ילד במנשא על הנושא לשים לב במקרים

הבאים: (א) שיווי המשקל של הנושא עלול להיות מושפע

עקב תזוזות של הילד. (ב) המנשא אינו מיועד לשימוש

בעת פעילות ספורטיבית. (ג) יש להיזהר במיוחד בעת התכופות קדימה, השענות לצדדים או במצב של כריעה מטה.

אזהרה: יש להניח את מנשא התינוק על כתפיו לפני שתכניס את הילד לתוכו.

אזהרה: בשימוש במנשא לעולם אין לשחרר את רצועת המותניים לפני הסרת הילד.

אזהרה: לעולם אל תשתמש במנשא תוך כדי פעילויות כגון בישול וניקוי הכרוכים בקרבה למקור חום או חשיפה לכימיקלים, ויש להזהר מחשיפה למקורות חום.

אזהרה: בדוק את ילדך בעת השימוש במנשא התינוק.

אזהרה: יש לשים לב במיוחד בהליכה או במצב הישענות.

אזהרה: אין להתכופף דרך המותנים אלא דרך הברכיים.

אזהרה: לתינוקות עם משקל לידה נמוך ותינוקות עם בעיות

רפואיות יש להיוועץ עם רופא לפני השימוש במוצר.

אזהרה: מנשא תינוקות זה מיועד לשימוש מבוגרים בזמן הליכה בלבד.

אזהרה: לפני כל שימוש יש לבדוק ולוודא תקינות אבזמים, רצועות

הסקטושים, והרצועות שהם הדוקים ומאובטחים.

אזהרה: הפסק להשתמש במנשא אם חלקים חסרים או פגומים.

אזהרה: כדי למנוע סכנת נפילה, יש לוודא שילדכם ממוקם היטב במנשא.

אזהרה: אין להניח יותר מילד אחד בכל פעם במנשא התינוק.

אזהרת סכנת חנק: יש לוודא שפני התינוק לא חסומות, שגוף

התינוק לא הדוק מדי לגופך. יש לאפשר לראש התינוק לנוע

בחופשיות. אין לשכב או לישון עם התינוק במנשא מחובר

לגופך.

אזהרה: וודא שסנטרו של הילד לא מונח על חזהו כיוון שזה עלול

להגביל את הנשימה ולגרום לחנק.

אזהרה: אין להשתמש במנשא התינוק אם חלקים פגומים, קרועים או חסרים.

אזהרה: אין להשתמש באביזרים, חלקי חילוף או רכיבים שאינם מסופקים או מאושרים על ידי היצרן.

אזהרה: לעולם אין להשתמש במנשא בזמן נהיגה או כנוסע ברכב מנועי.

אזהרה: תינוקות פגים, תינוקות עם בעיות נשימה ותינוקות מתחת לגיל ארבעה חודשים נמצאים בסיכון הגדול ביותר לחנק.

אזהרה: אין להשאיר את המנשא במקומות גבוהים (כגון שולחן, כסא וכו').

אזהרה: יש להקפיד על מיקום נכון של הילד במנשא כולל מיקום רגליים.

אזהרה: בכדי למנוע פציעות חמורות כתוצאה מנפילה או החלקה החוצה מהמנשא, יש לשים לב לשימוש במערכת החגירה של הילד במנשא.

אזהרה: לפני כל שימוש יש לוודא תקינות התפרים ורצועות הבד, שאינם קרועים או פגומים.

אזהרה: אין להשתמש במנשא כאשר יש סכנה לחוסר איזון או פגיעה בניידות עקב פעילות גופנית, נמנום או מצבים רפואיים.

מנשא זה מתאים לתקן האירופאי - EN 13209-2 (2015)

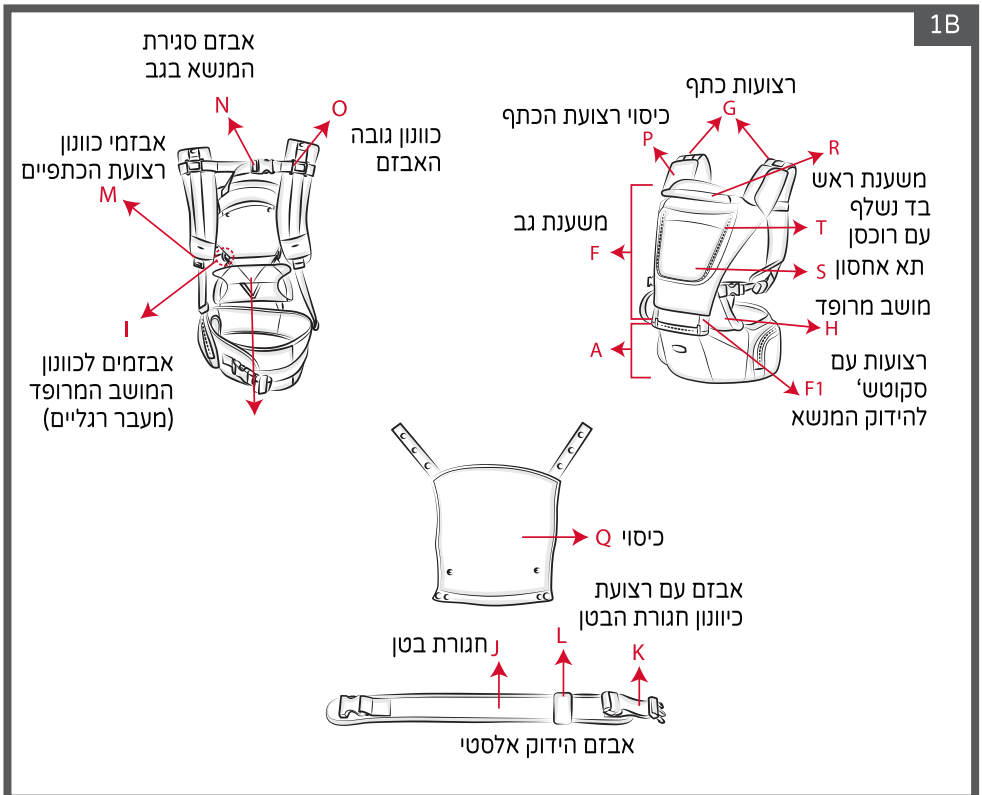
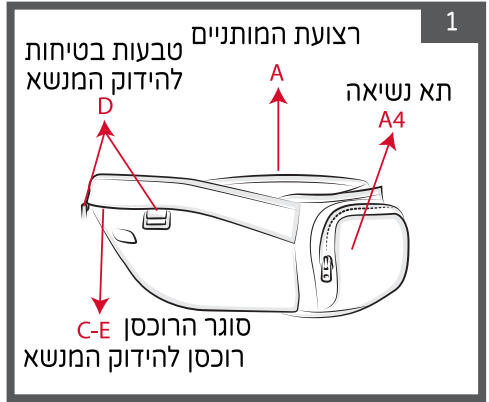
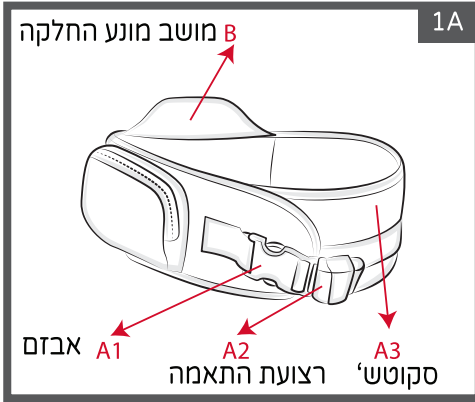
מנשא 3 ב 1 - המנשא מורכב מחגורת תמיכה ומנשא, ניתן להשתמש בחגורת התמיכה בנפרד או בשילוב עם המנשא.

חלקי המנשא / חגורת התמיכה:

אזהרה: תמיד יש לתמוך בילד ביד אחת בעת השימוש בחגורת התמיכה.

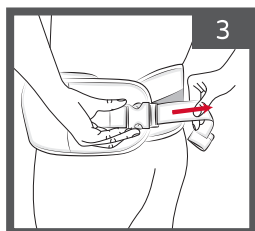
אזהרה: הדק את חגורת התמיכה לפני התאמת הילד.

אזהרה: מוצר זה אינו מאפשר נשיאת ילד ללא ידיים. וודא שאתה תמיד אווזז בגב הילד כאשר הוא יושב על המוצר בהתאם להוראות.

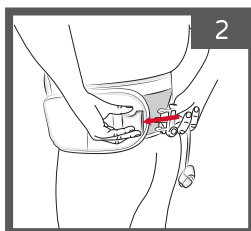


השימוש בחגורת התמיכה:

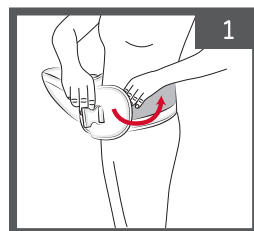
חגורת תמיכה מיועדת לילד מגיל לידה עד 15 ק"ג. חגורת התמיכה נועדה לסייע בהרמת ילדכם למנוע כאבי גב או החזקת תינוק באופן שגוי. ניתן להשתמש במרכז, בצד ימין או שמאל.



התאם את אורך הרצועה.

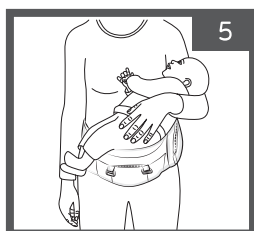


חבר את האבזם.

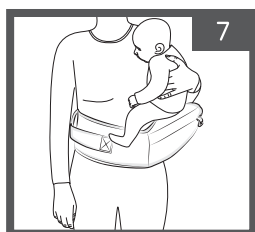
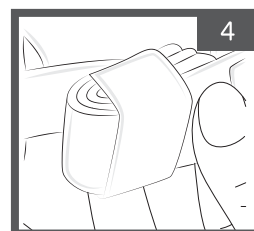


עטוף את חגורת התמיכה סביב המותניים, הדק אותה עם הסקוטש'.

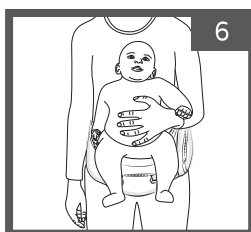
ניתן להשתמש בחגורת התמיכה מגיל לידה.



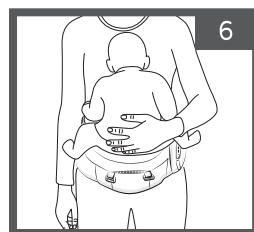
לפף את הרצועה העודפת והדק אותה עם הרצועה האלסטית.



במצב ישיבה או לרוחב (בצד ימין או שמאל).



או עם הפנים כלפי חוץ.



החל מ- 3 חודשים ניתן להשתמש במצב מול ההורה.

אזהרה: אין להשאיר את ילדך ללא השגחה.

השימוש במנשא לתינוק:

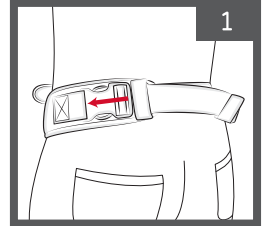
המנשא במצב נשיאה על הבטן כלפי פנים מיועד לילד מגיל לידה עד 9 ק"ג.

אזהרה: חובה להשתמש במצב מול פנים כל עוד התינוק

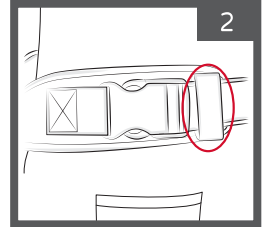
אינו יכול להחזיק את הראש זקוף.

אזהרה: החזק את ילדך בבטחה בעת ביצוע פעולות אלה.

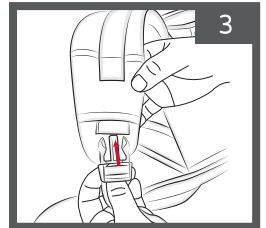
הדק את חגורת הבטן עם האבזם וכוונן את אורכה באמצעות הרצועה על מנת להצמיד אותה למותניים.



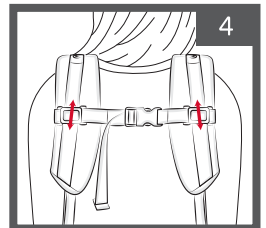
אזהרה: לשימוש במצב מלידה ומעלה הדק את האבזם לתוך הרצועה האלסטית.



הדק את שתי הרצועות באמצעות האבזם.



כדי לכוון את אבזמי הרצועות, החלק את האבזם לאורך הרצועות להתאמה לגובה הרצוי. רצוי לעשות זאת לפני הושבת הילד.



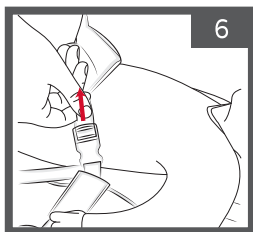
אזהרה: אנו ממליצים להושיב את הילד במנשא בשילוב חגורת

התמיכה כאשר הוא יושב או נמצא על משטח ישר

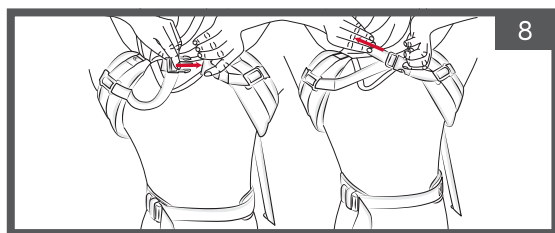
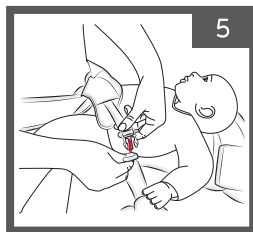
ושטוח כך שתוכלו לשלוט על תנועותיו.

אזהרה: החזק את ילדך בבטחה בעת ביצוע פעולות אלה. אזהרה: לפני הכנסת הילד למנשא, וודאו כי השלמתם את הצעדים הקודמים כראוי.

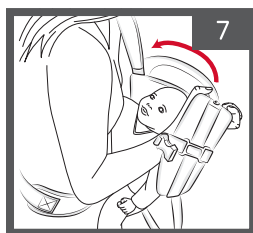
התאם את האבזמים למצב המתאים ביותר לגופו של הילד כך שהם לא יהיו רופפים או הדוקים מידי.



הנח את הילד על מושב המנשא והדק את המושב עם האבזמים.



הדק והתאם את האבזם על עצמות החזה.



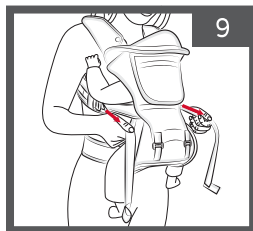
הנח את המנשא על רצועות הכתף.

התאם את רצועות הכתף.

אזהרה: ודא שרגלי הילד מונחות על המושב ומוכנסות לחורים המתאמים.

אזהרה: בהסרת הילד מומלץ לשבת.
אזהרה: לפני שאתה משחרר אחיזה מהתינוק

יש לוודא כי האבזמים מהודקים בבטחה ושום דבר לא מפריע לנשימת התינוק!

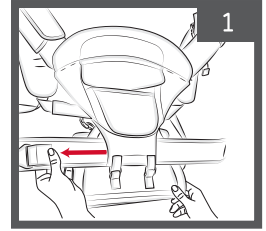
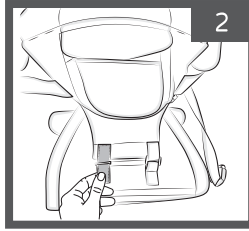


השימוש במנשא לתינוק + חגורת התמיכה:

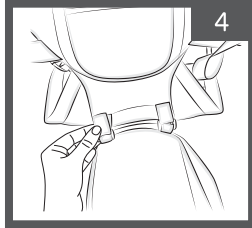
המנשא בשילוב חגורת התמיכה מיועד לילדים מגיל 3 חודשים במצב נשיאה על הבטן כלפי פנים, ומ- 6 חודשים במצב נשיאה על הבטן כלפי חוץ או במצב נשיאה על גב ההורה עד משקל 15 ק"ג. חגורת התמיכה מבטיחה את תנוחת הישיבה הנכונה של הילד ומורידה את המשקל מכתפי ההורה מה שהופך את הרמת התינוק לקלה יותר.

חיבור חגורת התמיכה למנשא:

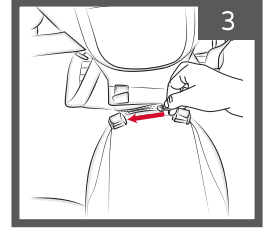
הסר את חגורת הבטן מהמנשא על ידי פתיחת הרצועות עם הסקוטש' לאחר שהרצועה הוסרה, הכנס אותה לתא הנשיאה.



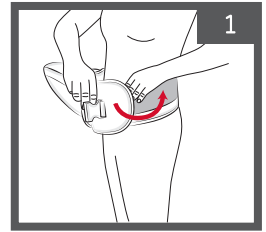
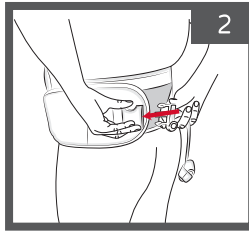
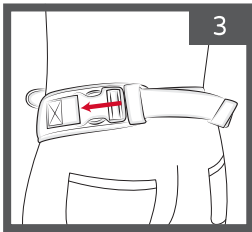
והדק באמצעות רצועות הסקוטש'.



חבר את מנשא התינוק לחגורת התמיכה באמצעות הרוכסן.



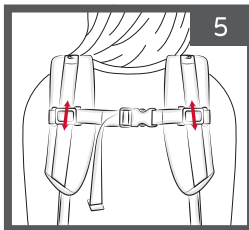
מצב נשיאה על הבטן כלפי פנים / כלפי חוץ:



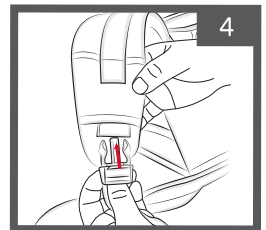
הדק את האבזם. כוונן את האורך באמצעות הרצועה על מנת להצמיד אותה למותניים.

עטוף את חגורת התמיכה סביב המותניים, הדק אותה עם הסקוטש'.

כדי לכוון את אבזמי הרצועות, החלק את האבזם לאורך הרצועות להתאמה לגובה הרצוי. רצוי לעשות את זה לפני הושבת הילד.

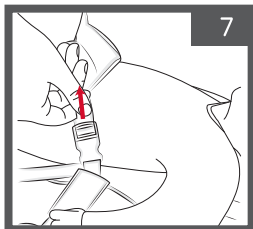


הדק את שתי הרצועות באמצעות האבזמים.

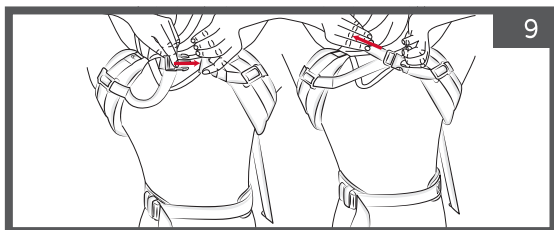
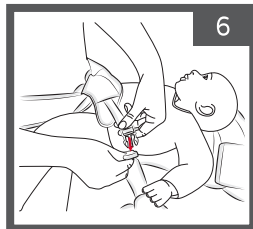


אזהרה: אנו ממליצים להוסיב את הילד במנשא בשילוב חגורת התמיכה כאשר הוא יושב או נמצא על משטח ישר ושטוח כך שתוכלו לשלוט על תנועותיו.
אזהרה: החזק את ילדך בבטחה בעת ביצוע פעולות אלה.
אזהרה: לפני הכנסת הילד למנשא, וודאו כי השלמתם את הצעדים הקודמים כראוי.

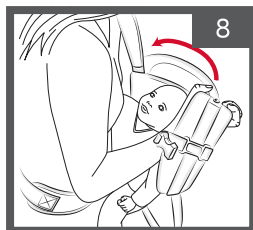
התאם את האבזמים למצב המתאים ביותר לגופו של הילד כך שהם לא יהיו רופפים או הדוקים מידי.



7 הנח את הילד על מושב המנשא והדק את המושב עם האבזמים.

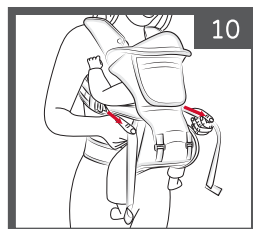


9 הדק והתאם את האבזם על עצמות החזה.



8 הנח את המנשא על רצועות הכתף.

התאם את רצועות הכתף.



אזהרה: ודא שרגלי הילד מונחות על המושב ומוכנסות לחורים המתאמים.
אזהרה: בהסרת הילד מומלץ לשבת.

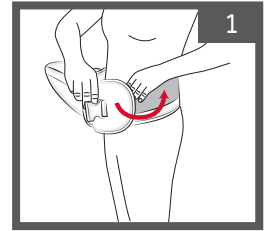
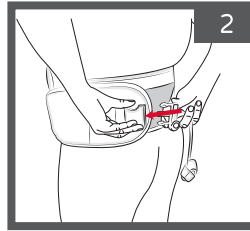
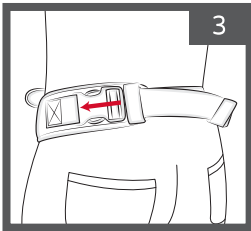
אזהרה: לפני שאתה משחרר אחיזה מהתינוק יש לוודא כי האבזמים מהודקים בבטחה ושום דבר לא מפריע לנשימת התינוק!

אזהרה: יש להושיב התינוק עם הפנים אל ההורה עד שיוכל ליישר את הראש ושכתפיו יהיו במצב אנכי (בערך עד גיל 6 חודשים).

אזהרה: כאשר ילדכם מסוגל לשמור על ראשו וכתפיו במצב אנכי, בערך מגיל חצי שנה, ניתן להעבירו למצב נשיאה על הבטן כלפי חוץ או למצב נשיאה על גב ההורה.

מצב נשיאה על גב ההורה:

כדי להניח את הילד במנשא התינוק, יש לחבר את רצועות המותניים לאבזם, כוונן את אורך הרצועה באמצעות רצועת הכוונן.

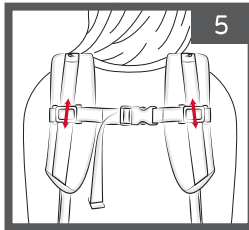


הדק את האבזם.

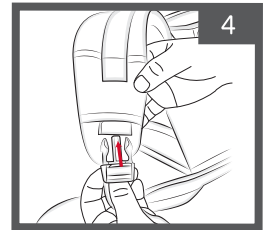
כוונן את האורך באמצעות הרצועה על מנת להצמיד אותה למותניים.

עטוף את חגורת התמיכה סביב המותניים, הדק אותה עם הסקוטש'.

כדי לכוון את אבזמי הרצועות, החלק את האבזם לאורך הרצועות להתאמה לגובה הרצוי. רצוי לעשות את זה לפני הושבת הילד.



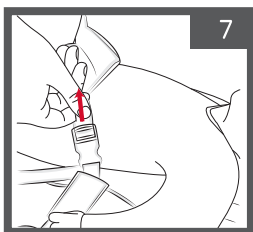
הדק את שתי הרצועות באמצעות האבזמים.



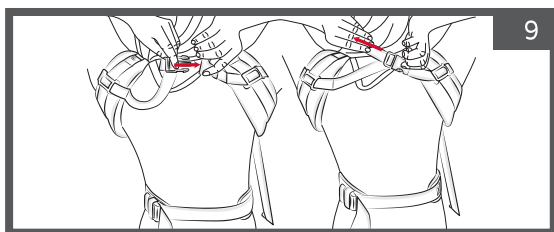
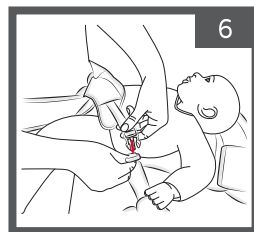
אזהרה: אנו ממליצים להושיב את הילד במנשא בשילוב חגורת התמיכה כאשר הוא יושב או על משטח ישר ושטוח כך שתוכלו לשלוט על תנועותיו.

אזהרה: החזק את ילדך בבטחה בעת ביצוע פעולות אלה.
אזהרה: לפני הכנסת הילד למנשא, וודאו כי השלמתם את הצעדים הקודמים כראוי.

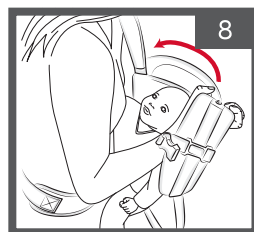
התאם את האבזמים למצב המתאים ביותר לגופו של הילד כך שהם לא יהיו רופפים או הדוקים מידי.



הנח את הילד על מושב המנשא והדק את המושב עם האבזמים.



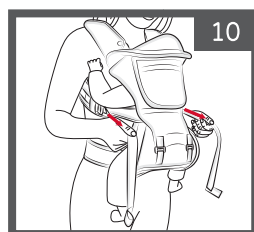
הדק והתאם את האבזם על עצמות החזה.



הנח את המנשא על רצועות הכתף.

התאם את רצועות הכתף.

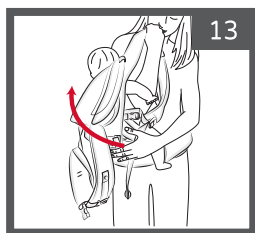
אזהרה: ודא שרגלי הילד מונחות על המושב ומוכנסות לחורים המתאמים.
אזהרה: בהסרת הילד מומלץ לשבת.



אזהרה: לפני שאתה משחרר אחיזה מהתינוק יש לוודא כי האבזמים מהודקים בבטחה ושום דבר לא מפריע לנשימת התינוק!

אזהרה: יש להושיב התינוק עם הפנים אל ההורה עד שיוכל ליישר את הראש ושכתפיו יהיו במצב אנכי (בערך עד גיל 6 חודשים).

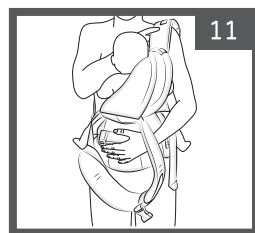
אזהרה: כאשר ילדכם מסוגל לשמור על ראשו וכתפיו במצב אנכי, בערך מגיל חצי שנה, ניתן להעבירו למצב נשיאה על הבטן כלפי חוץ או למצב נשיאה על גב ההורה.



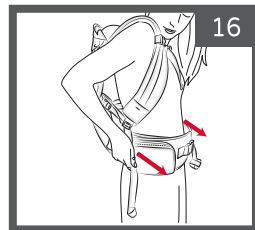
13
הכנס את הזרוע הימנית, המחזיקה את רצועת הכתף השמאלית, לרצועת הכתף וסובב את המנשא. המנשא המחובר לרצועת הבטן, יסתובב ויתייצב נכון על הגב.



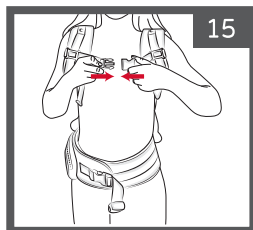
12
משוך את הזרוע השמאלית מרצועת הכתף ותמוך חיצינית בילדך במנשא.



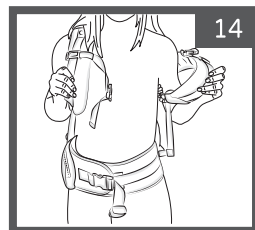
11
משוך את הזרוע הימנית מרצועת הכתף, והעבר אותה דרך החלק הפנימי של המנשא, אחוז ברצועת הכתף הנגדית באותה יד.



16
כוונן את כל רצועות המנשא.



15
משקל המנשא יתחלק באופן אחיד על הגב והכתפיים. סגור את אבזם החזה על בית החזה.



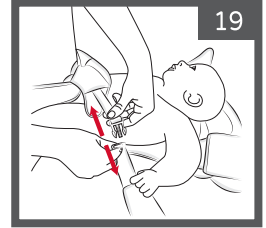
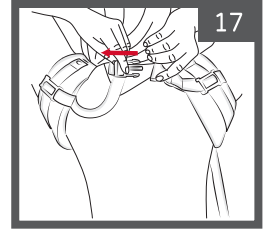
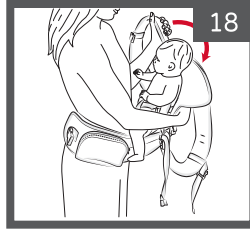
14
להשלמת הפעולה, הכנס את הזרוע השנייה לרצועת הכתפיים.

אזהרה: אין לשאת ילדים על הגב שגילם פחות מ- 6 חודשים או שאינם מסוגלים לשבת לבד.

אזהרה: בדוק באופן קבוע שלילד נוח והוא בטוח, במיוחד אם הוא במנשא על הגב.

הוצאת הילד מהמנשא

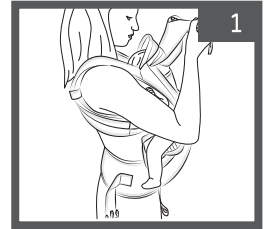
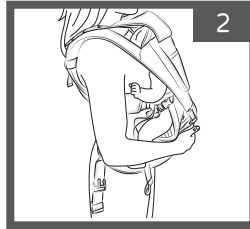
תמוך בילד באופן מאובטח,
שחרר את שתי רצועות הכתפיים
על ידי פתיחת האבזמים.



שחרר את אבזמי המושב לפני הסרת הילד. רק לאחר מכן שחרר את רצועת המותניים.
אזהרה: החזק את ילדך בבטחה בעת ביצוע נהלים אלה.
אזהרה: לפני הסרת הילד ממנשא התינוק, וודא שהשלמת נכון את הצעדים הקודמים.

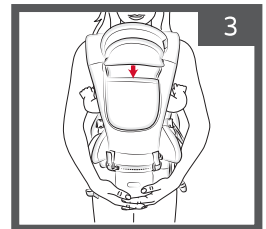
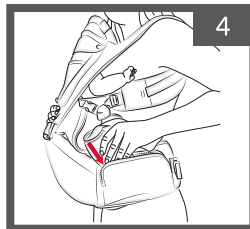
השימוש במנשא בבית:

כאשר הילד ישן או שאתה רוצה להגן עליו מפני מזג האוויר (שמש, רוח וכו'), הנח את הכיסוי על ראשו של הילד על ידי הידוק הכפתורים לרצועות הכתף.



אזהרה: וודא תמיד שלילדך יש מספיק שטח סביב הפנים, כך שהוא יוכל לנשום כראוי.

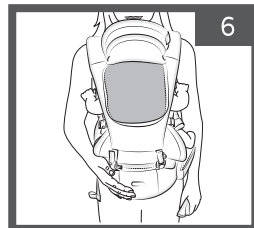
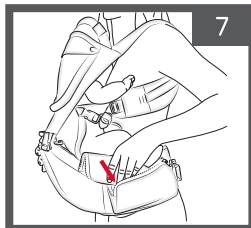
כאשר הכיסוי אינו בשימוש, ניתן להניחו בכיס הקדמי של המנשא או להסירו ולהכניסו לכיס של רצועת המותניים.



כיס החדית הנשלף של המנשא כולל כיסוי המאפשר אורור טוב יותר בתקופות החמות של השנה.



ניתן להסיר אותו באמצעות הרוכסן ולשמור בתא הנשיאה ברצועת המותניים.



ניקוי ותחזוקה:

עיין בתווית הכביסה של המנשא, לאחר כל כביסה בדוק שהבד והתפרים אינם שחוקים או פגומים.
לא מומלץ לנקות בניקוי יבש או לכבס במכונת כביסה.
אין להשתמש בחומרים מלבינים.
אין להשתמש במייבש.
אין לגהץ.

אזהרה: לפני שטיפת הבסיס, הוצא את הבד מהתא בעזרת הרוכסן.

בדוק באופן קבוע את התפרים של המנשא כדי לוודא שהם לא שחוקים או פגומים.
שלא חסר שום חלק, אם חלק כלשהו שחוק או חסר, אין להשתמש במוצר.

